

پولس رسوله نامه روم کلیسا را

آیرم^{۱۰} و دعا کرم که اگم خدا پگوِه آخر سر
 شَمَا بام وَر. ^{۱۱} چون ذوق دارم شَمَاهون یونیم
 تا روحانیه برکتون شَمَا ایمانه تقویته را آدیم؛
^{۱۲} ینی آم که آما همدیگر ایمان دَ دلگرم ببوم
 هم شَمَا هم آز. ^{۱۳} ای براران، نگوم بی خَوَر ببا
 که چند را گوسیم بام شاما وَر، آما هر سَفَر
 ای چی پیش بومه. گوم شَمَا میون نی محصولی
 دِریم، همنه که غلایده غیریهودیان دَل دِرِیمه.
^{۱۴} از اِشتیم هم یونانیان هم غیر یهودیان،
 هم حکیمه آدمان و هم نادانه آدمان مدیون
 زونم. ^{۱۵} چمه خونین، پَر ذوق دارم که شَمَا را
 نی که روم دَ زندگی کرا، اعلام بکرم.
^{۱۶} چون انجیل عار نزونم، چمه خونین که
 انجیل هرکسی را که ایمان بایره خدا قدرت
 اِسِه، اَوّل یهود و اُخری غیریهود. ^{۱۷} چون
 اِنجیل دَ، آ صالحی که خدا دَ اِسِه ظهور کره،
 که اَوّل تا آخر، ایمانیم پابرجا اِسِه. همنه که
 حبقوقه پیغمبره کتاب نویسشتشونه: «صالحه
 آدم ایمانیم زندگی گره.»

خدا غضب، گناهکار آدمون را

^{۱۸} چون خدا غضب آسمون دَ نازل بی هر
 جوهر بی خدایی و نادِرسته آدمون سر آ که
 اِشتن نادرستییم حقیقته از بین برنده. ^{۱۹} چون
 آ چی که خدا دَ بی آزونسن چون را آشکار اِسِه،
 چون خدا اَوّش چون را آشکار کرده. ^{۲۰} چون
 دنیا خلق بییته اَوّل، خدا صفاتی که نیی وینتن،

پولسه طرف، عیسی مسیح نوکر،
 که رسالته را دعوت بیبا و خدا انجیله
 را وقف بیاسه؛ ^۲ هه انجیل که خدا پیش تر،
 چو وعدش اِشتن پیغمبرون واسطه یم، چو
 وعدش مقدسه نیوشته هان دَ آدایش به، ^۳ و
 درباره چو زا اِسِه، که خاکیه انسانی شارین
 داوود پاتشاه نسل دَ دنیا بومه، ^۴ طبق روح
 قدوسیت، مَردهون دَل زنده آیینیم، خدا
 قدرتمنده زا مقامه را انتخاب پیه، ینی چما
 خداوند عیسی مسیح. ^۵ خدا مسح واسطه یم
 آجماش فیض آدا تا چو رسولون ببوم و همه
 ی قومون راهنمایی بکروم که مسیح نومه ایمان
 بایرنده و چو کوّد اطاعت بکرنده. ^۶ و آم شَمَا
 را نی اِسِه، که دعوت پَبیا تا عیسی مسیح را پبا؛
^۷ به همه ی کسونی که روم شهر دَ اسنده، و
 خدا چونیم خوشه و دعوت ببینده تا مقدسان
 دَ ببینده:
 فیض و سلامتی خدا طرف، چما په، خدا و
 عیسی مسیح خداوند طرف، شَمَا را بیی.

پولسه اشتیاق رومه شیین را

^۸ پیش از هر چه، چمن خدا، عیسی مسیح
 واسطه یم، شَمَاهون خونین شکر کرم چون
 شَمَا ایمانه خَوَر همه ی دنیا دَ پیچسه. ^۹ خدایی
 که آجو، چمن تموم دل و جانیم، چو زا انجیله
 کار دَ خِدْمَت گرم، چمن شاهده که چه طره
 همیشه چمن دِعا هون دَ همیشه شَمَاهون ویر

شرورانه کارون انجام داینه را، تازه راهونی رچ کرده. اِشتن په ماعه د فرمان یترنده،^{۳۱} نفهم، بی وفا، بی عاطفه و بی رحمینه. ^{۳۲} با آم که درباره خدا عادلانه حکمه زونده که هر که همنه کاران بکره چون مکافات مرگ اِسه، نه فقط اوُن اِشتن انجام دینده، بلکه کسانِی نی که آ کارون انجام دینده، تأیید کرنده.

خدا عادلانه داوری

۲ پس ته ای آدمی که علایده نفرِ داوری کری، هر کسی که بیبی هیچی بهونه ای ندارِی. چون وختی که علایده نفری داوری کری، اِشتن محکوم کرده؛ چون ته که داوری کری، اِشتن نی آ کاره انجام دی. ^۲ اما زونوم که خدا داوری کسانِی را که همنه کارون انجام دینده، حق اِسه. ^۳ پس ته ای آدمی که علایده نفری داوری کری و اِشتن نی آ کاره انجام دی، خیال کری که خدا داوری د تونی دوشتن؟ ^۴ یا آم که خدا مهربانی، چو صبر و پيله تحمله ولگ زونی و نزونی که خدا مهربانی چمه خونین که آته راهنمایی بکره تا توبه بکری؟

^۵ اما ته اِشته سرسخت بین خونین و اِشته دله خونین که نگوِه توبه بکره، غضبه روزه را، غضبه اِشرا جمع آکری، روزی که خدا عادلانه داوری آشکار بی. ^۶ خدا «هر که مطابق چو اعمال سزا آدیه.» ^۷ خدا ابدیه زندگی کسانِی آدیه که صبر و تحمل بیم چاکه کاران انجام دینده، و جلال و حرمت و ابدیه زندگی پِش اِسِنده؛ ^۸ اما کسونی را که اِشتن منفعت پِشنده و کسانِی که حقیقت د اطاعت نکرنده و کسانِی را که نادرستییه د اطاعت کرنده، اِشتن خشم و غضبه ایکره. ^۹ هر که بده کاران انجام بدیه، رنج و عذاب نصیب چو بی، اوّل یهودیان و اُخری غیریهودیه. ^{۱۰} اما هر

بنی ابدیه قدرت و چو ذات الهی، آچیایی دل که او خلقش کرده، بی واضح وینتن. پس اوه د هیچ بهونه ای ندارنده.

^{۲۱} چون هر چند خداشون آزونس، اما آوشون خدا شارین احتر اوئنا و شکرشون نکه، بلکم اِشتن فکرون د هیچ چیون گرفتار بِنده و چون بی فهمه دلِ تایریکی بگِشِه. ^{۲۲} دِرسته که اِدعاشون کردی حکیمنده، اما احمق بِنده ^{۲۳} و اوُن ابدیه خدا جلالشون، بُتونیم که فانیه آدم و پرندهان و حیوانان و خزندهان آشینده، عوضشون آکه.

^{۲۴} پس خدا نی اجون، چون دلون شهواتان د ناپاکیییم باشتشه، تا اِشتن میون اِشتن بدنه بی حرمت بکرنده. ^{۲۵} چون اوُن آ حقیقتی که درباره خدا اِسه، دروغییم عوضشون بکه و مخلوقشون خالفه عوض پرستش و خدَمَت بکه، خالقِی که گوَن تا ابد آجو پرستش کردن. آمین.

^{۲۶} چمه خونین خدا نی آجونش شرم آورده شهوتونیم اِشتن حال د باشتشه. چون چون ژَنک، طبیعیه رابطشون غیرطبیعیه رابطییم عوضشون بکه. ^{۲۷} هم نی مردکه طبیعیه رابطه زنکونیم دستشان اوگت، هندیگره شهوته آتسه دلِ پِسوتنده. مردک مردک بیم شرم آور کارش بکه، و اِشتن بده کارون مکافاتشون بیوینت.

^{۲۸} و همنه که خدا آزونسن چون را ارزشیش نَد، خدا نی آجون چون فاسد فکرون د باشتشه تا آ کاری که گوَن انجام مدینده انجام بدینده. ^{۲۹} اوُن هر جوهر نادرستی، شرارت، طمع و بدخواهییم مَشْتِنده. پخیلی، آدم کشی، دعوا مرافه، وازی و بدخواهی بیم مَشْتِنده. و پِشت سر لاهه کرنده، ^{۳۰} تُیمت زنده، خدا دِشْمِنده، بی حیا، مغرورنده و منم منم کرنده.

که اشعیا پیغمبره کتاب دَ نویشتشونه: «شما خونین، غیر یهویمان میون، خدا نومه کفر واینده.»

^{۲۵} ختنه کردن وختی ارزش داره که شریعت به جا بایره، اما اگم اجو پا بن بنییا، چمه شارینه که ختنه نَبیا. ^{۲۶} و اگم کسانی که ختنه نَبینده، شریعت احکامه به جا بایرنده، مگم چون ختنه نَبین ختنه بین حساب نبییه؟ ^{۲۷} پس اوی که جسم دَ ختنه نبییه، اما شریعت احکامه به جا آیره، آته محکوم کره، آته که هم شریعت نیویشته شونه احکام داری و هم ختنه بَبیش، ولی خدا شریعت پا بن نی.

^{۲۸} چون واقعیه یهودی آ کسی نییه که ظاهر دَ یهودی بیی، و واقعیه ختنه نی کاری نییه که جسم و ظاهر دَ بیی. ^{۲۹} بلکم یهودی آ کسی إسه که باطن دَ یهودی بیی و ختنه نی دلییه کاری إسه که خدا روح واسطه بیم انجام بی، نه ای نیوخته واسطه بیم. همنه آدمه خدا تحسین کره، نه آدم.

خدا وفادار بین

۳ پس یهودی بیینه فایده چیه و ختنه بین چه ارزشی داره؟ ^۲ هر نظر پر ارزشی داره. اوّل آم که خدا کلامشون آجون به امانت اوس ببه.

^۳ اگم بعضی از آوه بی وفانده بِنده، چه بی؟ مگم چون بی وفایی، خدا وفاداری باطل کره؟ ^۴ هرگز! حتی اگم همه ی آدمه دروغ واینگ ببینده، خدا راسته واینگه! همنه که داووده پاتشاه مزبور کتاب دَ نویشتشه:

«چمه خونین، هر چه که بوای، دِرسته، و وختی که داوری بکری، دِرسته.»

^۵ اما اگم چما نادِرستی خدا دِرستی ویشتر آشکار بکره، چه گون واتن؟ مگم خدا وختی که

که چاکي بکره، خدا جلال و حرمت سلامتی نصیب چو بی، اوّل یهودیان و اُخری یونانیان. ^{۱۱} چون خدا فرق نَبییه.

^{۱۲} همه ی کسانی که بدون شریعت گناه گرِنده، بدون شریعت نی هلاک بینده؛ و همه ی کسانی که شریعت بن گناه کرِنده، شریعت قانونانیم داوری بینده. ^{۱۳} چون کسونی که شریعت آشتونده خدا نظر دَ صالح نینده، بلکم کسانی صالح حساب بینده که شریعت انجام دینده. ^{۱۴} واقعا، وختی غیریهودیان که شریعت ندارنده، طبق غریزه شریعت اصوله به جا آیرنده، هر چند آوه شریعت ندارنده، اما اِشتن، اِشنا شریعتی اِسند. ^{۱۵} چون نشون دینده که شریعت اعمال چون دِلون دَ نیویشته بیاسه، همنه که چون وجدان گواهی دی و چون فکره، یا آجون محکوم کره یا تَبَرئه کره. ^{۱۶} آم، روزی اتفاق دگنه که خدا بنابر انجیلی که آز اعلام گرم، آدما سر عیسی مسیح واسطه بیم داوری کره.

^{۱۷} همنه، ته ای که اِشتن یهودی زونی و شریعت تکیه آدی و چمه خونین که خدا آزونی، پوز دی، ^{۱۸} ته ای که چو خواسته زونی و چون شریعت دَ تعلیم گتیه، چاکترینون انتخاب کری، ^{۱۹} و مطمئنیش که کورون راهنمایش و کسانی را که ظلمت دَ اِسند نوریش، ^{۲۰} ته ای که شریعت دردَن خونین که معرفت و حقیقت نشون دی، نادان آدما مر بی و خوردگون معلمیش، ^{۲۱} ته ای که دیگران یاد دی، اِشتن یاد نیگیری؟ ته که اِشتن دِزی ضد پند دی، اِشتن دِزی کری؟ ^{۲۲} ته که وای گون زنا مَکرا، اِشتن زنا کری؟ ته که بتون دَ نفرت داری، اِشتن معبدون غارت کری؟ ^{۲۳} ته ای که شریعت دردَن خونین پوز دی، چو پا بن ناینیم، خدا بی حرمتی کری؟ ^{۲۴} همنه

دوسته بیبی و تمام دنیا خدا درگاه د جواب پس بدینده. ۲۰ چون هیچ آدمی نیبه که شریعتہ اعماله به جا آیردنییم، خدا چشمون د صالح حساب بیبی، بلکم شریعت، گناه آجما آرونه.

ایمانه واسطه ییم صالح حساب بیین

۲۱ اما هننه جدا از شریعت، آ صالح بیینی که خدا د اِسه ظهور کره، هننه که شریعت و پیغمبر چو را گواهی دینده. ۲۲ آم صالح بیینی که خدا د اِسه، عیسی مسیح ایمان آیردنییم اِسه و نصیب همه‌ی کسانی بی که ایمان بایردننه. درباره آم هیچ فرقی نیبه. ۲۳ چون همه گناشون کرده و خدا جلال پیش کم آیرنده. ۲۴ اما چو فیض ییم و آزادی بها واسطه ییم که عیسی مسیح د اِسه، مفت صالح حساب بینه. ۲۵ خدا آوش گناهان کفاره شاربش اوناه، کفاره‌ای که چو خون و ایمان ییم به دس آ. آو امش خدا عدالته نشون داین خونین انجامش بدا، چون آو اِشتن الهیه صبریم، آ گناهانی که پیش تر اتفاق دگته بنده، ندیدش بگت. ۲۶ آو همنش بکه تا اِشتن عدالته آم دوره زمون د ثابت بکره، و تا اِشتن عادل بیبی و کسی نی که به عیسی ایمان دارنده، صالح حساب ببیننده.

۲۷ پس د چما افتخار کردن چییه؟ د هیچ افتخاری نیبه؟ طبق کوم حسابییم؟ طبق شریعتہ اعماله؟ نه، بلکم بر طبق ایمانه شریعت. ۲۸ چون چما اعتقاد آه که آدم بی آم که شریعتہ اعماله انجام بدیه، ایمانییم صالح حساب بی. ۲۹ مگم خدا فقط یهودیان خداعه؟ مگم غیریهودیان خدا نیبه؟ البته که آو غیریهودیان خدا نی اِسه. ۳۰ چون فقط ای خدا وجود داره، و آم خدا ختنه بیه هان، طبق ایمان و ختنه نیبیه هان نی طبق هه ایمان،

چما را غضب کره ظالمه؟ از آدمه شارین لاهه گرم. ۱ هرگز هننه نیبه. وگرنه خدا چه طره تونستی دنیا داوری بکره؟ ۷ چون ممکنه کسی بوا که: «اگم چمن نادریستی ییم خدا حقیقت ویشتر جلال بیگیره، د چرا از ای گناهکاری شارین محکوم ببیم؟» ۸ و چرا موایوم: «بایا بدی بکروم تا چاکی به بار با؟» هننه که بعضیه آجماشون افترا رَئی، ادعا کرده که آما هننه وایوم؟ چون محکوم بیین عادلونه عه.

هیچ کس صالح نیبه

۹ پس چه گون واتن؟ مگم چما وضع و اوضاع غیریودیون وضع د چاکتره؟ نه اصلا! چون پیش تر اِدامون بکه که یهود و غیریهود هر د گناه اسیرنده. ۱۰ هننه که مقدسه نیویشته هون د نویشته شونه: «هیچکس صالح نیبه، حتی ای نفر. ۱۱ هیچکس فهمیده نیبه، هیچکس خدا پشه نیبه. ۱۲ همه خدا د دیمشون آگاردونسه، همه همدیگریم باطل راهون پشینده. هیچ که چاکی نکره، حتی ای نفر.»

۱۳ «چون لوک ای آواجه قبری شارینه و اِشتن زون وازی داین را به کار گیرنده.» «چون لُون بِن نی آفعی زهر اِسه؛» ۱۴ «چون گر نفرین و تلی ییم مَشته.» ۱۵ «چون لنگه خون ایکردنه را دوه؛» ۱۶ هر یقا که شینده، پر ویرانی و قره بختی آرزنده،

۱۷ و اُون صلح و سلامتی راه اونزوننده.» ۱۸ «خدا ترس، چون چشمون د نیبه.» ۱۹ هننه زونوم که آچی‌ای که شریعت وا کسانی را اِسه که شریعتہ پینده تا هر گری

په اسه که بدون ختنه ایمان آیردینده تا اَوُنْ نی صالح حساب باینده.^{۱۲} و ختنه بییه هان په عه نی اسه، ینی کسانی په که نه فقط ختنه ببینده، بلکم ایمان راۀ د مجنده، هه راهی که چما په ابراهیم پیغمبر پیش از او که ختنه بیبی، مئی.^{۱۳} شریعتۀ راه د نیه که ابراهیم و چو نسلشون وعدشون آدا که دنیا وارث ببینده، بلکم آ صالحی راه یمیم که ایمان سر پابرجا عه.^{۱۴} چون اگم کسانی که شریعتۀ عمل کرده وارث ببینده، ایمان باطل بی و وعده هیچ بی.^{۱۵} چون شریعتۀ غضب آیره؛ اما یقایی که شریعت نییه، شریعت دِشکِسَنْ نی نییه.

^{۱۶} چمه خونین، وعده، ایمان واسطییم بومه تا فیض سر استوار بیبی و همه ابراهیم پیغمبر نسله را ضمانت بیبی، ینی نه فقط کسانی را که شریعت د اطاعت کرده، بلکم کسانی را نی اسه که ابراهیمه ایمانه اطاعت کرده، که چما همُنْ په اسه.^{۱۷} همنه که تورات کتاب د نوشتشونه: «آتم پر قومان په گرده.» و خدا نظر د نی همنه عه، خدایی که ابراهیم آوش ایمان بایرد، او که مردهان زنده کره و آچیونی که وجود ندارنده هستی آدیبه.

^{۱۸} با آم که هیچ امیدی نیه، ابراهیمه امیدیم باورش بکه که تا پر قومان په بیبی، همنه که آجو واتشون به که «اِشته نسل همنه بی.»^{۱۹} او اِشتن ایمان د ضعیف نیه، وختی که اِشتن مرده جانیش دِدِشت، چون حدود صد سالش د و سارا رِجْمه نی خشک آبییه به.^{۲۰} اما او بی ایمانی خونین خدا وعدش شک نکه، بلکم ایمان د قوی بیه، خداش جلال آدا.^{۲۱} او مطمئن به که خدا قادر اسه اِشتن وعده عمل بگره.^{۲۲} چمه خونین، «چو ایمان چو را صالحی حساب ببه.»^{۲۳} و آم لاونوعون «چو را حساب ببه»، فقط ابراهیمه را نویشته

صالح حساب آیره.^{۳۱} پس اما آم ایمان یمیم، شریعتمون از بین برده؟ البته که نه! برعکس اما شریعت پا برجا کروم.

ابراهیم پیغمبره صالح حساب بین

خ پس دربارۀ آچایی که ابراهیم پیغمبره به دسش بایرد، چه بی واتن، او که جسم وایطییم چما جد حساب بی؟^۲ اگم ابراهیم چاکه کاران انجام داینه خونین صالح حساب بییه بی، تونستی افتخار بگره؛ اما خدا نظر د همنه نییه.^۳ چون تورات کتاب چه وا؟ «ابراهیم خداش ایمان بایرد و آم چو را صالح بین حساب ببه.»

^۴ اما کسی که کار کره، چو مزد چو حق بی، نه هدیه.^۵ اما آ کسی که کاری نگره، بلکم خدایی توکل داره که بی خدا یون نی صالح حساب آیره، چو ایمان چو را صالح ببیین به حساب آ.^۶ همنه که داوود پاتشاه نی، آ کسی که خدا آجو بی اعمال صالح حساب آیره، آجو خوش بخت زونه، و وا:

^۷ «خوش به حال کسانی که چون

خطا عشون ببخشش

و چون گناهشون پېوشونس.

^۸ خوش به حال آوی که خداوند چو

گناهه چو حساب نییته.»

^۹ مگم آم خوش بختی، فقط کسونی راعه که ختنه بنده را اسه یا ختنه نیبیه هون را عه نی اسه؟ چون یوا تمونه که ابراهیمه ایمان چو را صالحی حساب ببه.^{۱۰} پس جه طره چو را حساب بومه؟ وختی که او ختنه بییه به یا چو پیش تر؟ البته پیش از ختنه بین به، نه چو پش.^{۱۱} اما ختنه نشانش بگت تا چو صالحی را مْهری بیبی که پیش از ختنه ببینه و ایمانییم چو نصیب بییه به. همنه، او همه ی کسانی

نجات پیدا کروم.^{۱۱} نه فقط آم، بلکه اما چما خداوند عیسی مسیح واسطیم، خدا آشتی چما نصیب ببه، خداییم نی خوشحالی کروم.

مرگ آدمیه واسطه یم، زندگی مسیحیه واسطه یم

۱۲ پس، همنه که گناه ای آدمه واسطیم آم دنیا دلّه بومه، و گناه واسطه یم، مرگ بومه، و همنه مرگ همه‌ی آدمان دامنش بگت، چون همه گناهشون کرده-^{۱۳} چون پیش از آم که شریعت آدایه بیبی، گناه دنیا د وجودش د، اما یقایی که شریعت مبی، گناه به حساب نا.^{۱۴} با آم حال، آدمه دوران د تا موسی پیغمبره دوران، مرگ همُن سر حاکم به، حتی کسانی سر که چون گناه آدمه نافرمانی شارین نبه. آدم، نمونه عه کسی به که گوسن با.

۱۵ اما هدیه، گناه شارین نییه. چون اگم ای آدمه گناه خونین خیلی گسه بمرنده، چنده ویشتر خدا فیض و هدیه ای که ای انسانه فیض واسطه یم، ینی عیسی مسیح مهیا ببه، قَت و فراوان، خیلان نصیب ببه.^{۱۶} و آم هدیه آ ای نفره گناه نتیجه شارین نییه. چون آ گناه پش داوری بومه و محکومیتش بایرد؛ اما پر گناهون پش هدیه بومه و صالح حساب بیتنش اشن خمن بایردشه.^{۱۷} چون اگم ای آدم گناه خونین، مرگ آدم واسطه یم حکمرانیش بکه، چنده ویشتر کسانی که خدا بی حد و اندازه فیض و صالح بیینه هدیشون ایگته، آ ای آدم واسطیم، ینی عیسی مسیح، زندگی د حکومت کرده.

۱۸ پس همنه که ای گناه همه‌ی آدمان باعث ببه همه ی آدمون محکوم بیبینه، ای صالحانه کار نی، باعث بی همه ی آدمون زندگی

نبه^{۲۴} بلکه چما حق نی، تا چما را نی حساب بیبی، اما که ایمان داروم به او که چما خداوند عیسیش، مردهون دل زندش آکه.^{۲۵} او چما گناهان خونین مرگه تسلیم ببه و چما صالح حساب بیینه خونین، مردهون دل زنده آبه.

صلح، انسان و خدا میوند

۵ پس چون ایمانیم صالح حساب بییوم، چما خداوند عیسی مسیح واسطیم، خدا یم صلح داروم.^۲ اما چو واسطه یم، ایمانیم، آ فیضی که همنه آجو پایداریم به دستمون آورده، و خدا جلالت شریک بیینه امید د افتخار کروم.^۳ نه فقط آم، بلکه سختیان د نی خوشحالی گروم، چون زونوم که سخته صبر و تحمل به بار آیرنده^۴ و صبر و تحمل، شخصیته رچ کره، و شخصیت امیده به بار آیره؛^۵ و آم امید چما شرمندگی باعث نیی، چون خدا محبت که روح القدسه واسطه یم آجما بخشه ببه، چما دلون د ایبیه.

۶ وختی که خلا اما ضعیف بیوم، مسیح ای چاک وفتیه د بی خدایون خونین جاناش بدا.^۷ همنه کم پیش آ که ای نفر صالحه آدمی خونین اشن جان د دس اوگوره، هر چند شاید ای نفر آم جرائته بداریه که اشن جانه چاکه آدمه خونین آدیه.^۸ اما خدا اشن محبتش همنه آجماش نشون آدا که وختی خلا اما گناهکار بیوم، مسیح چما خونین یمه.^۹ پس، همنه که چو خون خاطر صالح حساب بییوم، چنده ویشتر چو واسطه یم خدا غضب د نجاتمون پیدا کروم.^{۱۰} چون اگم وختی که دشمن بیوم، چو ز مرگه خاطر خداییم آشتیمون بکه، چنده ویشتر همنه که آشتیمون کرده، چو زندگی واسطه یم اما

بزونا. ۱۲ پس مارزا گناه شَما بدنَ دَ که از بین شی حکم بکره، تا چو خواسته هونَ دَ اطاعت یَکرا. ۱۳ شَما اعضای بدنه اومدیا گناه دس تا شارته وسیله ببینده، بلکم کسانی شارین که مرگ یمم آگردسنده زندگی، اِشتن آدیا خدا دس تا شَما اعضای بدنه خدا راستی وسیله ببینده. ۱۴ چون گناه شَما سر حکم نَکره، چون شریعتَه بِن نیا بلکم فیضه بِنیا.

صالحی نوکرون

۱۵ پس چه بوام؟ گناه بکروم چون شریعتَه بِن نیوم، بلکم فیضه بِنیوم؟ هرگز! ۱۶ مگم نَزونا که وختی اِشتن، نوکرونی شارین که اطاعت کرده، آدینده ای نفر دس، آ آدمه نوکر با که جو کوَدَ اطاعت کرا. چه گناه نوکر، که مرگ ختم بی چه اطاعته نوکر، که صالحی ختم بی؟ ۱۷ اما خدا را شکر که شَما، پیشتر گناه نوکر بیا، اما صدق دلیمم آتعلیم دَ اطاعت کرا که خدا شَماش آدیه. ۱۸ شَما گناه آزاد ببینیم، صالحی نوکر بیا.

۱۹ از آدم زونیم شماییم لاهه کرم، چون که آدمیا و شَما جسم ضعیفه. چون همنه که پیش تر شَما اعضای بدنرون ای نوکری شارین سپردرون به ناپاکی و بی قانونی دس که روز به روز بیشتر آتی، همنه آجون اسپارا صالحی نوکری دس که قدوسیه ختم بی. ۲۰ وختی که گناه نوکر بیا، صالحی دَ آزاد بیا. ۲۱ پس وختی، آ کارانی انجام داین دَ که همنه چو خونین شرم دارا، چه سودی پُردرونه؟ آ کارون آخرعاقبت، مرگه! ۲۲ اما همنه که گناه دَ آزاد بیا و خدا نوکر بیا، چو نتیجه شَما را تقدس بین اِسِه که آبدیه زندگی ختم بی. ۲۳ چون گناه مَزِد مرگه، اما خدا هدیه، چما خداوند عیسی مسیح دَ زندگی ابدی اِسِه.

بدارنده و صالح حساب باینده. ۱۹ چون همنه که ای آدمه گناهیم، پر کسه گناهکار ببنده، ای آدمه اطاعته نی پر کسه صالح ببنده.

۲۰ همنه، شریعت بومه تا گناه پر بیی؛ اما یقایی که گناه پر بیه، فیض نی بی حد و اندازه پر بیه. ۲۱ تا همنه که گناه مرگییم حکمرانیش بکه، فیض نی عدالتیم حکمرانی بکره که چما خداوند عیسی مسیح واسطه یمم، زندگی ابدی آرسه.

مردن گناه خونین و زندگی مسیح را

۱ پس چه گون بوام؟ هی گناه بکرم تا فیض ویشتر بی؟ ۲ هرگز! اما که گناه خونین بَمَرَدیوم، چه طره تونوم هنی گناه یمم زندگی کردنه ادامه بدیوم؟ ۳ مگم نَزونا اما همه که عیسی مسیح دَ غسل تعمیدمون گته، چو مرگییم تعمیدمون گته؟ ۴ پس مرگییم تعمید گتنیم، چو آم آجماشون بَخشارد تا همنه که مسیح، په جلالیم، مَرَدعون دل زنده آبه، اما نی تازه زندگی دل بَمجوم.

۵ پس اگم مرگی دَ چو مرگه شارین، چوام ایو بَبیوم، حتما زنده آبین دَ نی چو زنده آبین شارین چو آم ایو بام. ۶ چون زونوم آ آدم که قدیم بیوم، چو آم مصلوب بیه تا گناه بدن از بین بیشی و دَ گناه را نوکر مَبوم. ۷ چون آ کسی که مَرده، گناه دَ آزاد آبیاسه.

۸ همنه اگم مسیحیم مردمونه، ایمان داروم که چو آم نی زندگی گروم. ۹ چون زونوم وختی مسیح مَرَدعون دل زنده آبیاسه، دَ هرگز نمَره و دَ مرگ چو سر قدرتی نداره. ۱۰ چون که او اِشتن مرگییم، ای را برای همیشه گناه خونین بیه و اِشتن آم زندگی دَ خدا را زندگی کره.

۱۱ چمه خونین، شَما نی گون اِشتن گناه را مرده بزونا، اما عیسی مسیح دَ خدا را، زنده

شریعت د آزاد بین

زمونى از شریعت د جدا زنده بيم؛ اما وختى شریعتى حکم بومه، گناه زنده آبه و از بمردم. ۱۰ هه حکمى که زندگى وعدیش داعه به، چمن مرگه باعث بيه. ۱۱ چون گناه، شریعت حکمه واسطییم فرصتش پیدا بکه، آمینش وازی بدا و چو واسطه بيم آمینش بکوشت. ۱۲ پس، شریعت مقدس إسه و شریعتى حکم نی مقدس، درست و چاکه.

۱۳ پس مگم آ چى ای که چاک به، چمن مرگه باعث بيه؟ هرگز! بلکه گناه آ چى خونین که چاک به، مرگش چمن به وجود بایردشه تا همنه آشکار بیهی که گناه اسه و شریعتى حکمه واسطییم آشکار بیهی که گناه پلیدی چنده بی حد و اندازعه.

۱۴ اما زونوم که شریعت روحانى إسته، اما از جسمانىه آدمى إسم و آمینشون ای نوکر شارین به گناهشون بخروت. ۱۵ از زونوم چه گرم، چون نه آ چى ای که گوم، بلکه آ چى ای که چو کوذ نفرت دارم، انجام دیم. ۱۶ اما اگم آ چى ای که نگوم، انجام دیم، پس قبول کرم که شریعت چاکه. ۱۷ پس همنه، د از نیم که آ کار کرم، بلکه گناهیه که چمن دل إسه. ۱۸ زونم که چمن وجود د، ینی چمن جسم دله، هیچ چاکه چى ای نییه. چون با آم که گوم آ چى ای که درستى انجام بدیم، اما یتونم آجو انجام بدیم. ۱۹ چون آ چاکه کارى که گوم، نگریم، بلکه بده کارى که نگوم، هی انجام دیم. ۲۰ همنه اگم کارى بکرم که نگوم انجام بدیم، پس د از نیم که آ کار کرم، بلکه گناهیه که چمن وجود د اسه.

۲۱ پس آم قانونه زونم که وختى گوم چاکى بکرم، بدى چمن ور اسه. ۲۲ از باطن د خدا شریعتى دکيف کرم، ۲۳ اما علایده قانونى چمن اعضا د وینم که آ شریعتى بيم که چمن ذهن

۷ ای برارون، مگم نزونا - چون کسانى بيم لاهه کرم که شریعت د خور دارنده - که شریعت فقط تا وختى انسانه را حکم کره که انسان زنده عه؟ ۲ مثلاً، طبق شریعت، شو داره زَنک تا وختى که چو شو زنده عه، إشتن شو را اسه. اما اگم چو شو بقریه، زَنک شرعاً چو د جدا آبییه. ۳ پس اگم وختى که چو شو زنده عه، علایده مردکى بيم بییه، آجو زناکار وانده. اما اگم چو شو بقره، آم شریعت د آزاداسه، و اگم علایده مردکیم وصلت بقریه، زناکار حساب نیییه.

۴ چمه خونین، ای چمن برارون، شما نی مسیحه بدنه واسطییم شریعت د مردیا تا علایده کسى بيم وصلت بگرا، ینی چوعییم که مردعون دل زنده آبه، تا خدا را ثمره بایروم. ۵ چون وختى که حلا اما جسمه دل زندگى کردموى، چما هوا هوس که گناهیم مَشت به و شریعت خونین آشکار آبیى، چما اعضا د کار کردى تا مرگه را ثمر بایروم. ۶ اما همنه آ چى ای خونین که چو قید و بند د بیوم بمردیوم، شریعت د آزاد بپیوم تا خدا مقدس روحییم ای تازه راه د خدمت بگروم، نه آ کوینه راه بيم که فقط ای نویسته ای إسه.

گناه بيم درگیر بین

۷ پس چه بوام؟ مگم شریعت گناه إسه؟ اصلاً! با آم حال اگم شریعت نبه، هرگز نزونسیم گناه چیه. چون اگم شریعت نواتش به «طمع مکه»، نزونسیم طمع کردن چیه. ۸ اما گناه، آم شریعتى واسطییم ای فرصتیش پیدا بکه تا هر جور طمعى چمن وجود د بوجود بایره. چون جدا از شریعت، گناه مرده. ۹ ای

بیبی. و اگم کسی مسیحه روحه مَداره، آو مسیح را نییه. ^{۱۰} اما اگم مسیح شماییم اسه، هر چند شَما بدن گناه خونین مَرده، اما چون صالح حساب یَپِیا، خدا روح شَما را زندگی اسه. ^{۱۱} و اگم روحی که عیسیش مَردهون دَل زَندیش بکه شماییم بیبی، آ خدای که مسیحش مَردهون دَل زَندیش بکه، اشن روح واسطیم شَما مَرده بدنونَ نِ زندگی آدیه.

^{۱۲} پس ای برارون، اما مدیونیوم، اما نه نَفسیم، تا نه جسم مدیون تا مطابق جسم زندگی بکروم. ^{۱۳} چون اگم مطابق جسم زندگی یَگرا، مرا؛ اما اگم روحه واسطیم، کارونی که بدنه بکره بَکُشا، زندگی گرا. ^{۱۴} چون کسانی که خدا روح چون راهنما اسه، خدا را اسنده. ^{۱۵} چون که شَما نوکری روجرون به دس نایرده تا هنی بترسا، بلکم پسرخواندگی روحه دارا که چو خونین داد زَوم: «آبا، په.» ^{۱۶} و خدا روخ اِشتن چَما روحیم شهادت دیبه که اما خدا خوردگ اِسیوم. ^{۱۷} و اگم خدا خوردگیوم، پس وارث نِ اِسیوم، بی خدا وارثون و مسیح یم ارث دَ شریکیوم. به شرطی که اما نِ چوآم عذلب بکشوم، تا اما نِ چوآم جلال بیگیروم.

آینده جلال

^{۱۸} چمن نظَرَد، آم زمانه رنج و عذابه، آ جلاله وَر که چَما دَل ظاهر بی، هیچی نییه. ^{۱۹} چون دَنیَا، تموم ذوقیم خدا زارون ظهوره را منتظرند. ^{۲۰} چون خلقت اشتنش باطل آکه، نه اِشتن خواسته اییم، بلکم به خواسته کسی که آوش تسلیم بکه، آم امید یم که ^{۲۱} خلقت اِشتن نِ فساد نوکری دَ آزاد بی و خدا خوردگون جلاله آزادی دَ سهم برنده.

^{۲۲} اما زَونوم که تمامی خلقت تا هاروپین روز دردییه دَ نالنده که زَنتیه درد آشییه. ^{۲۳} و

آجو قبول کره، جنگه و آمِن گناه قانونه اسیر کره که چمن اعضاعه دَ اسه. ^{۲۴} آخ که چه قره بختَه آدمی اِسم! کیه که آمِن اِم مَرده بدن دَ آزاد بکره؟ ^{۲۵} خدا شکر کرم - چما خداوند عیسی مسیح واسطیم!

آها، از چمن عقلیم خدا شریعته را نوکری کرم، اما چمن جسمیم گناه شریعته را نوکری کرم.

خدا روحیم زندگی کردن

پس هننه کسانی را که عیسی مسیحیم اسنده، دَ هیچ محکومیتی نییه، ^۲ چون عیسی مسیح دَ، شریعتی که روح زندگی اسه، آمِش گناه و مرگه قانون دَ آزادش بکه؛ ^۳ چون آچی که شریعت چمه خونین که آدم جسم ضعیفه نتونسه انجام بدیه، خدا انجامش بدا. آو اِشتن زاش، ای گناهکاره جسم شارین یَخرساشه تا 'گناه قربانی' بیبی، و همنه، آدمان جسمیم، گناهش محکوم بکه ^۴ تا آچی شریعت گوه، چما را انجام بیبی، چما را که مطابق خدا روح زندگی کروم نه مطابق جسم. ^۵ کسانی که جسمانینده، اِشتن فکر آچیونی را نینده که جسمانیه، اما کسانی که خدا روح دارنده، اِشتن فکر آچیونی را نینده که روح دَ اسه. ^۶ چون آ آدم آخر عاقبت که اِشتن فکر آچیونی را نییه که جسمانینده، مرگه، اما فکری که خدا روح پَش اسه، زندگی و سلامتی. ^۷ چون آ آدمی که اِشتن فکر جسمه را بنییه خدا یم دِشمنی کره، چون که خدا شریعت دَ اطاعت نکره و نِتونه هم بکره، ^۸ و کسانی که جسم چون را حکم کره، نتوننده خدا راضی بکرنده.

^۹ اما شَما را جسم حکم نکره، بلکم خدا روحه که حکم کره، البته اگم خدا روح شماییم

را شفاعت کره! ^{۳۵} کیه که آجما مسیح محبت دَ جدا بکره؟ مصیبت یا پریشانی، جفا، قحطی، لختی، خطر یا قمه؟ ^{۳۶} همنه که زموره کتاب دَ نویسته شونه: «آما تمام روز، اشته خونین شوم مرگیم رو به رو بام و گوسپندونی آشوم که سر آبرینه را برنده.»

^{۳۷} بر عکس، همه‌ی آم چییون دَ آما پیروزه آدمون دَ سرتریوم، چو واسطیم که آجماش محبت بکه. ^{۳۸} چون مطمئنم که نه مرگ و نه زندگی، نه فرشته هان و نه پيله ترون، نه هاروپین چیه و نه اُخرین چیه، نه هیچی قدرتی، ^{۳۹} و نه زندگی پستی بلندی، و نه هیچ علایده چی ای تمام خلقت دَ، نتونه آجما خدا محبت دَ که چما خداوند عیسی مسیح دَ اسه، جدا بکره.

خدا انتخاب بیه قوم

۹ مسیح دَ راست وام، نه دوروغ، و چمن وجدان خدا مقدس روح واسطیم چمن شاهد اِسه که ^۲ چمن دل دَ پيله دردی دارم و همیشه غرضه دارم. ^۳ چون ناچم دَ چمن برارون راه دَ، یی کسانی که چمن هم نژاڭنده، لعنت بییم و مسیح دَ جدا بییم. ^۴ اُون اسرائیلیند و فرزندخوندگی، جلال، عهدان، شریعت و عهدان، معبدک دَ عبادت کردن، و وعده عه، همّه چون راعه؛ ^۵ و اجداد نی چون رانده، و مسیح بشریه جسم نظر، چون نسل دَ اسه، خدایی که همُن دَ پيله تره، تا ابد شکر بیی. آمین.

^۶ هننه، مقصود آم نییه که خدا کلام انجام نیبیا، چون همه‌ی کسانی که خدا قوم را اسنده، راس راسین اسرائیلیننده؛ ^۷ و همه‌ی کسانی نی که ابراهیم پیغمبره نسل دَ اِسند، چو خوردگ حساب نیبینه. بلکه تورات دَ واتشه

نه فقط خلقت، بلکه آما اِشتن نی که خدا روحه نویری داروم، چما دل ناله کروم، همنه که ذوقیم پسرخوندگی منتظریوم، یی چما بدنون آزادی پش اِسیوم. ^{۲۴} چون هم امید ییم نجاتمون بوینت. اما امیدی که به دس بومه، دَ امید نییه. چه طره کسی تونه ای چی را امید بداره که آوش وینته؟ ^{۲۵} اما اگم ای چی را امید داروم که حلا یونیتُمونه، صبریم چو منتظر وندروم.

^{۲۶} و روح نی چما ضعف دَ چما کمکه را آ، چون نزونم چه طره گون دعا بکروم. اما خدا روح ا ناله هونی که عمیق و نیی واتن، چما را شفاعت گره. ^{۲۷} و خدا که دلون دَ خور داره، روحه فکزه زونه، چون روح، طبق خدا اراده، مقدسون را شفاعت کره.

^{۲۸} زونوم کسانی حق دَ که خداییم خُشنده و طبق چو اراده دعوت ببینده، همه چی همدیگریم چون خیریه را کار کردند. ^{۲۹} چون کسانی که خدا پیشتر آزونسته، آوشون نی پیشتر معینش بکه تا چو زا شارین ببینده، تا مسیح پره براران میون، آرشد خورددگ بیی. ^{۳۰} و کسانی که پیشتر معینش بکه نی، وُنْگش بکه؛ و کسانیش که وُنْگ بکه، صالح به حساب بایردشه؛ و کسانیش که صالح به حساب بایردشه، جلالش بدا.

^{۳۱} آم چیون درباره چه تونوم واتن؟ اگم خدا جماعیم اِسه، کیه که بتونه چما ضد بیی؟ ^{۳۲} مگم آو که اِشتن زاش دریغ نکه، بلکه آوش چما همُن راه دَ فداش بکه، چو خمنه همه چی آجما نَبخشه؟ ^{۳۳} کیه که خدا انتخاب بیه هون بُهتون بزنه؟ خدایه که آجون صالح حساب گره! ^{۳۴} کیه که آجون محکوم بکره؟ عیسی مسیح که یمه، و زنده نی آبه و خدا راسه دس ور بنشت، آوه که راس راسین چما

همه کاران مصرفه را و علایده قابی معمولیه
کاران مصرفه را رچ بکره؟

۲۲ چه بی واتن اگم خدا با آم که گوِه اِشتن
غضبه نشون بیدی و اِشتن قدرته آشکار بکره،
قابانی که چون را غضب کردشه و هلاکت
را آماده آیینده پر صبریم تحمل بکره، ۲۳ تا
بتونه اِشتن پيله شکوه و جلاله، قابونی که
رحم کردشه، آشکار بکره، قابونی که آجون
پیشتر، جلاله را حاضرش کرده؟ ۲۴ حتی آما نی
که چو طرفِ دعوت بیوم دربرگیره، نه فقط
یهودیان دَ، بلکه غیریهودیان دَ. ۲۵ همنه که
هوشع پیغمبره کتاب وا:

«آونی که چمن قوم نبنده، "چمن
قوم" وام،

و آوی که چمن عزیز نیه، "چمن
عزیز" وام.»

۲۶ و هَم نی:

«همنه بی که هه یقایی که آجون واته بیه:
"شما چمن قوم نییا"،

هه یقا دَ آجون 'خدا زنده زارون' واندِه.»
۲۷ و اِشعیا پیغمبر خدا قومه درباره وا که:

«حتی اگم خدا قومه تعداد، دریا ساحله شین
قَدَر بیی، فقط کمه تعدادی چون دَ نجات
وینده. ۲۸ چون خداوند اِشتن کلامش تمام و
کمال و بی معطلی زمین سر تمام و کمال انجام
دیه.» ۲۹ و همنه که اِشعیا پیغمبر پیشگوی
کرده:

«اگم قشون خداوند، چما را نسلی ناشتی،
آما نی سُدوم و عموره شهرون
شارین بیوم.»

خدا قومه بی ایمانی

۳۰ پس چه بوايوم؟ غیریهودیانی که صالحی
پَش نیبنده، آوشون به دس بایرد، یخی آ صالح

که: «اِشته نسل اسحاق دَ بی.»^۸ یخی، خوردگی
که طبق جسم دنیا اومینده خدا خوردگ
نیننده، بلکه ابراهیمه نسل وعده خوردگ
حساب بینده. ۹ چون وعده آم به که «هَم
وقت دَ آم و سارا ای زایی صاحب بی.»

۱۰ نه فقط آم، بلکه ریکا خوردگه نی ای به
عه دَ، یخی چما جد اسحاق دَ بنده. ۱۱ اما
پیش از آم که آوه دنیا بایند، و یا چاکه کار
یا بد کاری انجام بدینده - چمه خونین که
خدا مقصود اِشتن انتخاب دَ پابرجا پمونه،
نه کارون خونین، بلکه چو واسطیم که آدم
دعوت کره ۱۲ ریکاشون بوات که «پيله تر،
ولگ تره خدمت گره.» ۱۳ همنه که ملاکی
کتاب دَ نویشته شونه: «یعقوب بیم خُش بیم،
اما عیسی دَ یزار بیم.»

۱۴ پس چه بوايوم؟ خدا بی انصافه؟ هرگز!
۱۵ چون موسی پیغمبره وا:

«رحم گِرم بر هر کس که چوام
رحیم اِسم؛

و دل سوجی گِرم بر هر کس که چمن
دل چو را سوجه.»

۱۶ پس، ربطی به آدمه خواسته یا چو تقلا
نییه، بلکه خدایی ربط داره که رحم کره.
۱۷ چون توراته کتاب دَ، خدا فرعون وا: «چمه
خونین اَتم انتخاب کرده تا چمن قدرته اِشرا
آشکار بکرم، و چمن نوم تمام دنیا دَ اعلام
بیی.» ۱۸ پس خدا هر کسی که بگوِه رحم کره
و هر کسی بگوِه سنگ دل گره.

۱۹ آمین وای: «پس دَ چرا اَچما سرزون گره؟
چون کیه که بتونه چو اراد پیش وِندره؟»

۲۰ اما ای آدم، ته کیپیش که خدا بیم دهن به
دهن وِندری؟ «مگم مخلوق تونه اِشتن خالقه
پوا چرا آمِر همنه رچ کرده؟» ۲۱ مگم کوزه گر
اختیار نِداره که گِل زفه بیم، ای قابی رچ بکره

ببینی که ایمان یم بدست آ؛^{۳۱} اما خدا قوم که صالح بیننه شریعتہ پشه بنده که اجون صالحی آراسونه، آوشون به دس نایرد.^{۳۲} چرا؟ چون نه ایمانیم، بلکم اعمال یم چو پش بنده. آ'سگی که لغزش دی، باعث ببه اون ایگننده.^{۳۳} همنه که اشعیا پیغمبره کتاب د نویسته شونه:

« صْهْیَوَن دَ ای سِگی نیم که لغزشه

باعث بیی،

و صخره‌ای نیم که سقوطه باعث بیی؛
و هر که آجو ایمان بایره،
پشیمون نیی.»

۱۰. ای برارون، چمن آرزوی قلبی و چمن دعا، خدا درگاه خدا قومه را آمه که نجات بوبینده.^۲ چون دربارہ تونم شهادت بدیم که خدا را غیرت دارنده، اما نه معرفتیم.^۳ چون آ صالح ببینی که خدا د'سه نفهمسشونه و چمه خونین که رایشان به'شتن صالح بیننه ثابت بکرنده، آ صالح بیننه پیش که خدا د'سه، سرشون آشنیو نایرد.^۴ چون مسیحہ شریعتہ آخر'سه تا هر که ایمان بایره، صالح حساب بیی.

۵. موسی دربارہ آ صالح بیننی که شریعت سر پابرجا همنه بینوشتشه: «کسی که آچمه انجام بدیه، چون واسطه یم زندگی داره.»^۱ اما صالح بیننی که ایمانه سر پابرجاعه وا: «'شته دل د' موا "کیه که بیرنده آسمانه اروازہ؟" - تا مسیحہ آشنیو بایره -^۷ یا "کیه که بیشی مردعون د'نیا" - تا مسیحہ مردعون دل زنده بکره.^۸ پس، چه وا؟ آم که «آم کلام 'شته نزدیکیه د'، 'شته گر د'، 'شته دل د'سه.» آم هه ایمانه کلام'سه که آما اعلام گروم،^۹ که آگم 'شته زونیم اقرار بکری «عیسی خداوند 'سه» و 'شته دل د' ایمان پداری که خدا

آوش مردعون دل زنده کرده، نجات پیدا کری.^{۱۰} چون دل د'سه که آدم ایمان آیره و صالح حساب بی، و زونیم'سه که اقرار کره و نجات پیدا کره.^{۱۱} همنه که اشعیا پیغمبر کتاب د'وا: «هر که آجو توکل بکره، ناامید نیی.»^{۱۲} چون یهودیان و یونانیان میانه فرقی نییه، چون که هه خداوند، همن خداوند 'سه و همه‌ی کسانی که آجو ونگ کرنده، قَت و فراوان برکت دی.^{۱۳} چون «هر که خداونده نومه ونگ بکره، نجات پیدا کره.»

۱۴. اما چه طره ای نفر ونگ بکرنده که آجو ایمان ندارنده؟ و چه طره ای نفر ایمان بایرنده که دربارہ چو نشنوسشونه؟ و چه طره بشنونده، آگم ای نفر چون را موعظه مکریه؟^{۱۵} و چه طره موعظه بکرنده، آگم آجون مخرسندنه؟ همنه که اشعیا پیغمبره کتاب د' نویسته شونه: «چه چاکنده کسونی پاچه که شاده خور آیرنده.»

۱۶. اما اُون همه ی'نجیل شون قبول نکه، چون اشعیا پیغمبر کتاب د'وا: «ای خداوند، کیه که چما پیغامش باور کرده؟»^{۱۷} پس ایمان، پیغامه آشنوسنیم آ و پیغامه آشنوسن، مسیح کلامه واسطیم آ.^{۱۸} اما آپرسم: مگم نشنوسرونه؟ البته که بشنوسشونه:

«چون صص زمین سرتاسر پیچس،

و چون کلام د'نیا آم سر تا آ سر آرسسه.»^{۱۹} هتی آپرسم: مگم خدا قوم آ چیونی که بشنوسشه، نفهمسشه؟ اول، موسی وا:

«کسانی واسطیم که قوم حساب نیببنده،

شماهون غیرتی کرم؛

و نادانه قومه واسطیم

شماهون خشمگین کرم.»

«تا هاروپین روز خدا آوانش لِسَه
روح آداشه

و چشمونی که مَتوننده بوینده
و گوشونی که مَتوننده بَشوننده.»^۹
و داوود پاتشاه وا:

«چون سفره چون را دام و تله بیی
و سِگی که اجون به گل ایکوعه چون را
مکافات بیی.

^{۱۰} چوان چشمه تار بیبینه تا مَتوننده
بوینده

و چون کمره همیشه خال بیبینه.»
^{۱۱} هنی آپرسم: یی بلغزینده تا همیشه
را ایگیننده؟ هرگز! بلکم چون نافرمانی
بیم، غیریهودیه نی نجاتشون بویت، تا
خدا قوم غیرتی بیبینه. ^{۱۲} اما اگم چون
نافرتقصیره دِنیاش ثروتمند بکه و چون
شکست غیریهودیان ثروتمند بکه، پس وختی
یهودیه کاملاً نجات پیدا بکرند چنده ویشتر
فراوونی باعث بی؟

^{۱۳} سَما غیریهودیانیم لاهه کرم. چون که از
غیریهودیان رسولم، چمن خِدمته پر افتخار
گرم، ^{۱۴} آم امید بیم که چمن همزادان غیرته
سر بایرم و بعضی از آجون نجات یدم. ^{۱۵} چون
اگم چون رد آیینیه معنی، آشتی دِنیاییم اِسَه،
چون قبول بیین چه بی جز زنده آیین مردنه
پَشَه؟ ^{۱۶} اگم ای تیکه آ خمیر دَ که به نوبری
را خدا تقدیم بی، مقدس بیی، همنه، آ خمیر
همه مقدس اِسَه؛ و اگم پنه مقدس بیی، پس
لاخه عون نی مقدس اِسند.

^{۱۷} و اگم بعضی از لاخه هانشون ایریبیشونه
و تَه که وحشیه زیتون داره لاخه بَیش، غلایده
لاخه هون میون زیتونه داریم پیوند ببیش و
همنه چو پنه مقویه شیره دَ خوری، ^{۱۸} آ لاخه

^{۲۰} اُخری، اِشعیا پیغمبر جراتیم وا:
«کسانی که چمن پشه نِگِردَسینده،

آمنشون بویت
و اِشتنم کسانی را که آمنشون ونگ
نکرده، آشکارم بکه.»

^{۲۱} اما خدا قومه درباره وا:
«تمام روز چمن دسونم دراز بکه
آ قومی طرفه که نافرمان و سرکشنده.»

خدا قومه باقیمَنتهون

پس آپرسم: مگم خدا اِشتن قومش رد
کرده؟ هرگز؛ چون از اِشتن خدا قوم
را اسم، ابراهیمه پیغمبره نسل و بنیامین طایفه
د. ^۲ خدا اِشتن قومش که پیشتر آزونسش به،
ردش نِگِرد. مگم نِزونا کتاب ایلایا درباره چه
وا؟ درباره آم که چه طره او خدا قومه دس خدا
وَر گلاش بکه و بواتشه: ^۳ «خدانودا، اِشته
پیغمبرانِشون کوشته و اِشته قربونیه یقاشون
ویرانه کرده. تیناو از مَنتمه و همنه گونده آمَن
نی بکوشنده.» ^۴ اما خدا جواب چو را چه به؟
آم که «از چمن هفت هزار نفر کنار نایمه که
بَعَله بُته پیش زانوشون نِزیه.» ^۵ هَم نی، همنه
کسانی اِسند که فیضه رَا دَ انتخاب بیبند.
^۶ اما اگم فیض رَا دَ بیی، دَ اعماله خونین نییه؛
وگرنه فیض دَ فیض نییه. [اما اگم اعماله خونین
بیی، دَ فیض خونین نییه؛ وگرنه عمل دَ عمل
نییه.]

^۷ پس چه نتیجه ای گیروم؟ آم که خدا قوم
آ چی که ذوق و شوقیم چو به دس آیردنه پش
به، به دسش نایرده. اما انتخاب بییه هون به
دس بایردشون و الباقیه سختدلی گرفتار بِنده.
^۸ همنه که مقدسه نیویشته هون دَ نیویشته
شونه:

اجداد خونین، خدا را عزیز گرامینده.^{۲۹} چون خدا هرگز اِشتن هدیه هان و اِشتن دعوته پس اینگیره.^{۳۰} درست همنه که شَما ای موقعی نسبت به خدا نافرمانیرون کرده، اما همنه یهودیون نافرمانی خونین، شَما مورد خدا لطف و رحمتیا،^{۳۱} آون نی همنه نافرمان بَینده تا هه رحمتی که خدا شَما را داره، همنه چوان را نی بیی.^{۳۲} چون خدا همنش نافرمانی اسیر کرده، تا همن را رحم بگره.

^{۳۳} آه که چه پيله اِسه خدا دولت و

حکمت و دانایی؛

چو تقدیر دَ نیی گردسن

و چو راه هان نیی فهمسن.

^{۳۴} «چون کیه که خداونده فکره بزونه

و یا چوام مشورت کرده بیی؟»

^{۳۵} کیه که ای چی آدایشه خدا

که چو عوض ای چی چو کوَ آئیگیره؟»

^{۳۶} چون همه چی چو دَ اِسه، و چو

واسطه یم، و چو را اِسه.

آجو تا ابد جلال بیی. آمین.

زنده قربونیون

۱۲ پس ای برارون، خدا رحمتون خونین، شَماکوَد خواهش گرم که شَما بدنون

زنده قربانی شارین، مقدس و خدا باب دل

تقدیم بگره که آم شَما روحانیه عبادت اِسه.

^۲ و دَ آم دَینا شارین مبا، بلکه شَما فکره

تازه آیینیم، عوض آبا. وختی تونا خدا اراده

بفهما؛ خدا باب دل و کامله اراده.

^۳ چون آ فیضی واسطه یم که آمَن بخشسه

شونه، شَما هر کومین وام که اِشتن آز آ چیونی

که گون ببا، پرتَر مزونا، بلکه هر کومین آایمانی

قَدَر که خدا شَماش بَخششسه، دِرسِت اِشتن

درباره قضاوت بگره.^۴ چون همنه که آما هر

هون را پز مکه. اگم همنه گری، ویرر مشی که ته پنه حمل نکری، بلکه پنه آته حمل کره.^{۱۹} شاید یوای: «لاخه هونشون برییه تا از پیوند ببیم.»^{۲۰} راست وای. اما آجونشون بیایمانی خونین برییشونه و ته فقط ایمان یم بابرجایش. پس مغرور مبه بلکه بترس.^{۲۱} چون اگم خدا، داره طبیعیه لاخته هان را رحمش نکه، اِشرا نی رحم بگره.

^{۲۲} پس خدا مهربانی و سختگیری اشته ویر دَ

آبر مکه؛ سختگیری کسانی را که نافرمانیشون

کرده، اما مهربانی اِشرا، البته آم شرط یم که

چو مهربانی دَ ثابت وندری؛ وگرنه ته نی برییه

بی.^{۲۳} و اگم آوه نی بیایمانی ادامه مدینده، هنی

پیوند بینده، چون خدا تونه هنی آجون پیوند

بزنه.^{۲۴} چون اگم ته وحشیه زیتونه دار دَ برییه

ببیش و برعکس اِشته طبیعت، زیتونه داریم

که آزاده پیوند ببیش، پس چنده پرتَر اصلیه

لاخه توننده آ زیتونه داری که چو دَ برییه

ببینده، پیوند بخرنده.

خدا قوم نجات

^{۲۵} ای برارون، نِگوم آم سِر دَ غافل ببا - مبادا

اِشتن دانا بزونا - که سختدلی بعضی از خدا

قومون سر حکمفرما بییه، تا کسونی تعداد که

قراره غیریهودیون دل به مسیح ایمان بایرن

کامل بیی.^{۲۶} و همنه تمام خدا قوم نجات پیدا

کره. همنه که مقدسه نیویشته هان دَ نویشته

شونه:

«صهیون دَ ای نفر آ که نجات دی

و بی دینی یعقوبه جد دَ آئیگیره.

^{۲۷} و آم چمن عهد چونیم بی

وختی که چون گناهان پاک کرم.»

^{۲۸} از لحاظ انجیله یهودیون، شَما خونین،

دِشمن اِسنده؛ اما از لحاظ خدا انتخاب،

۱۸ اگم ممکنه، تا بر که شَما مربوط بی، هُمُنیم صلح و صفا دَ زندگی بَگراه. ۱۹ ای عزیزان، شَما اشتن انتقام مگیرا، بلکم آجو خدا غضبه واگزار بکرا. چون تورات دَ نویسته شونه که «خداوند وا: "انتقام چمناعه؛ ازیم که سزا دیم."» ۲۰ برعکس، «اگم اشته دشمن وشیر بیی، آجو غذا آده، و اگم تشیر بیی، آجو آو آده آخره. اگم همنه بکری، اشته آم کار آجو شرمنده کره. اگم همنه بکری آجو آشی که چو سر دَ داغ ذغالون ناپره» ۲۱ مارز بدی اشته حریف بیی، بلکم چاک کردنیم، ته بدی حریف ببه.

صاحب منصبون دَ اطاعت کردن

۱۳ هر که گوه صاحب منصبیه دَ فرمان بیره، چون هیچ صاحب منصبی نیبه که خدا طرف مَبی. صاحب منصبونی که اسنده، خدا طرف معین بَبینده. ۲ پس آ کسی که صاحب منصبیم مخالفت بکره، حقیقتا، آ چیانیم مخالفت کردشه که خدا معین کردشه؛ و کسانی که همنه گرنده، مجازاته اشنا خرنده. ۳ چون درستکاره حاکمون دَ ترسی ندارنده، اما خلافکاره چون دَ ترسند. گوی صاحب منصبان دَ ترسی مقداری؟ آ چی ای که درست، انجام بده که آته تشویق گره. ۴ چون که آو اشته خیره را خدا خدمتکار اِسِه. اما اگم خلافت کار انجام بدی، بترس، چون قَمیش الکی اشن کمز دَ دِنَبَسِه. آو خدا خدمتکاره و کسی اِسِه که خدا خونین انتقام گیره و خدا غضب خلافتکار سر آیره. ۵ پس آدم گون نه فقط خدا غضبه خونین، بلکم اِشتن وجدانه خونین نی قدرت تسلیم بیی.

۶ چمه خونین نی مالیات آدیا، چون صاحب منصبون خدا خدمتکارنده و آم چيون دَ

کومینه ای بدن داروم که پر اعضا یم رچ آبیّه و همه ای اعضاها کار ای جور نیبه، ۵ آما نی که پریوم، مسیح دَ ای بدنه تشکیل دیام و هر کومین، هندیگره اعضا اِسوم. ۶ آ فیضی خونین که اَجماشون بَخَشِسه، جور وا جوره عطایا داروم. بایا آجون به کار بگیروم. اگم نبوت کردنه، آجو اِشتن ایمانه قَدَر به کار بیره. ۷ اگم خِدْمَت کردنه، خِدْمَت بَگَره. اگم کسی تعلیم دی، تعلیم بَدییه. ۸ آ کسی که تشویق کره، تشویق بَگَره. اگم کسی که کمک کره، دس و دل فرای یم کمک بَگَره. آ کسی که رهبری کره، آم کاره غیرتیم بکره. و اگم کسی به علایده نفرون رحم کره و مهربونی کره، شادیم آم کاره بکره.

واقعیه مسیحیون نشونه

۹ محبت گون خالص بیی. بدی دَ دور ببا و به آ چه که چاکه محکم آچکا. ۱۰ برا شارین محبت یم هندیگریم خُش ببا. هندیگره احترام نایَن دَ، هندیگر دَ پیش دَگنا. ۱۱ هیچ وقت شَما غیرت خدا را سست مَبی؛ روح دَ شعله‌ور ببا و خداونده را خِدْمَت بَگراه. ۱۲ امیدیم شاد ببا، مصیبتون دَ صبور ببا و همیشه دعا بکرا. ۱۳ مقدسان نیازون برطرف کردن دَ شریک ببا و میهمان نواز ببا. ۱۴ کسانی را که شَما اذیت کرنده، برکت بگوا؛ برکت بگوا و لعنت مگرا! ۱۵ کسانی یم که شاد اسنده، شادی بگرا و کسانی یم که پَرَمنده، پَرَمّا. ۱۶ هندیگریم مدارا بکرا! مغرور مَبّا، بلکم کسانی یم که ساده و ضعیفنده، شیین اومین بگرا. اِشتن علایده نفرون دَ دانا تر مزونا.

۱۷ هیچکس یم بدی عوض، بدی مگرا. بلکم کاری بگراه که هَمَن نظر دَ چاک اِسِه.

سبزیجات خوره.^۳ آ کسی که همه چی خوره، گون آ کسی که نخوره، ولگ مکره؛ و آ کسی که همه چی نُخره، گون آ کسی که هر غذایی خوره، قضاوت مَگره. چون خدا آوش قبول کرده.^۴ ته کییش که کسی دیگری نوکره را قضاوت گری؟ آو اشتن ایمان سر بمونه یا ممونه چو اربابِ مربوط بی. و آو اشتن پا سر مونه چون خداوند تونه آجو سرا نیا بداره.

^۵ ای نفر ای روز، آ ای روزون د چاکتر زونه؛ ولی علایده نفری، همه ی روزون ای جور زونه. هر که اِشتن فکر د اِشتن عقیده عون دربارزه خاطر جمع بیی.^۶ آ کسی که ای روزِ مخصوصه احترام نیا داره، خداونده احترامه را همنه کره. آ کسی که ای چی خوره، خداونده احترامه را خوره، چون خدا شکر گره. و آ کسی که نُخره، آو نی خداونده احترامه را همنه کره و خدا شکر کره.^۷ چون آما هیچ کومین اشنا زندگی نکروم و آما هیچ کومین اشنا یَمروم.^۸ اگم زندگی گروم، خداونده را اِسه، و اگم مَروم، آو نی خداونده را اِسه. پس چه زندگی یَگروم، چه یَمروم، خداوند را اسیوم.^۹ مسیح نی چمه خونین یَمه و زنده آبه تا زنده عونن و مَرَدعون خداوند بیی.

^{۱۰} پس ته چرا اِشته برا محکوم کری؟ و ته چرا اِشته برا پست زونی؟ چون آما همه خدا داوریه تخته پیش حاضر بام.^{۱۱} چرا که اشعیای پیغمبره کتاب د نویشته شونه که:

«خداوند وا: چمن زندگی سر قسم که

هر که چمن پیش زانو زنه

و هر زونی خدا اقرار گره.»

^{۱۲} پس آما هر کومین اِشتن حسابه پس آدیه خدا.

^{۱۳} پس، بایا بعد آم هندیگره قضاوت مَکروم. چو عوض، تصمیم بیگیرا که شاما برا

مواظبت کرده.^۷ شَما دینه همه ی مردمه را آدا بکرا: اگم مالیاته، مالیات آدیا؛ اگم خَراجِه، خَراج آدیا؛ اگم احترامه، احترام بنیا؛ و اگم حرمتِه، حرمت بنیا.

شریعتِه انجام داین، مَحَبَّتِ واسطییم

^۸ هیچ کسی را هیچ دینی مدارا غیر از آم که هندیگره همیشَه محبت یَکرا. چون هر که ای نفر محبت بکره، در اصل شریعتِه احکامش انجام دایه.^۹ چون که آم حکمه «زنا مَکه»، «قتل مَکه»، «دزی مَکه»، «طمع مَکه»، و هر چدا حکمی که بیی، همه آم حکم د خلاصه بی که «اِشته قانشی ییم اِشتن شارین خُش بیه.»^{۱۰} محبت، اِشتن قانشییم بدی نکره؛ پس محبت کردن، شریعتِه انجام داین اِسه.

^{۱۱} غیر از چمه شَما زونا چه زمونی را اسییا. هَننه آوختی اَرسه که خواو د اوپاب ببا، چون هَننه در مقایسه با آ زمانی که ایمانمون بایرد، چما نجات نزدیکتر آبیاسه.^{۱۲} شو تموم آبه و روز نزدیکه. پس بایا تاریکی کاران بنیوم کنار و نوره زَره دَکروم.^{۱۳} بایا همنه دِرست رفتار بکروم که کسانی شَعن اِسه که روزه روشونای د زندگی کرده. نه عیاشی و عرق آخریان د نه زنا و جنگ و مرافعه و پخیلیه د،^{۱۴} بلکم عیسی مسیح خداونده شخصیته ای خلای شارین دَکرا و جسم و هوا و هوس را تدارک موینا تا چو خواسته عون به جا بایرا.

ضعیف و قویّه ایمانداره

کسی که چو ایمان ضعیفه، شَما **۱۴** جمع دل قبول بکرا، بی آم که دربارزه چو عقیده عون چوآم جر و بحث بکرا.^۲ ای نفره ایمان آجو اجازه دبیّه که هر غذایی بخره، آما آ ایو که چو ایمان ضعیف اِسه، فقط

شونه: «کسونی سرزون که اته سرزون کرده، چمن سر ایبه.»^۴ چون آچی ای که گذشته دَ نویشته شونه، چما تعلیمه را به تا مقاومتیم و آ دلگری بیم که مقدس نویشته بخشه، امید بداروم.

^۵هنه خدای بخشنده، پایداری و دلگری ای شَماهون عطا بکره که عیسی مسیح خواسته بیم جور اسه همدیگریم مدارا بکرا،^۶ تا ای دل و ای زون، خدا ینی چما خداوند عیسی مسیح به ستایش بکرا.

^۷پس همنه که مسیح شَماش گرم گرمین قبول بکه، شَما نی هندیگره قبول بکرا تا خدا جلال بیگیره.^۸ چون شَما را وام که مسیح، ختنه بییه عون خدمتگزار بیه تا خدا راستی نشون بیدی تا وعده‌هانی که چما اجداد آدایشه، تأیید بکره،^۹ و تا غیریهودیه قومه، خدا چو رحمته خونین شکوه و جلال بدینده. همنه که مقدسه نویشته هانَ دَ نویشته شونه:

«پس از آته غیریهودیون دلَ ستایش کرم، و اشته نوم را آواز خونم.»
^{۱۰}هنی وا:

«ای غیریهودیه، چمن قومیم
شادی بکرا.»

^{۱۱}و هنی زمزوره کتاب دَ وا:
«ای همه‌ی غیر قومه، خداونده
ستایش بکرا!

بیبی که همه ملته، آجو شکوه و
جلال بدینده.»

^{۱۲}و هنی اِشعیای پیغمبر نی وا:

«یسا بن و بنجو آ،

آ کسی که آ تا غیریهودیون حکمرانی
بکره؛

راه سر هیچ سِگ لغزش خورنده را یا مانعی
منیا.^{۱۴} از عیسای خداوند دَ زونم و مطمئنم
که هیچ چی اشنا نجس نییه. اما اگم ای نفر
ای چی نجس زونه، چو را نجس بی.^{۱۵} اگم
غذا خورددیم اشته برا اذیت بکری، دَ محبت
بیم رفتار نِگری. اشته غذاایم، اشته برا که
مسیح چو خونین بمه، هلاک مکه.^{۱۶} مارزا
درباره آچی ای که شَما چاک زونا، بد بوانده.
^{۱۷}چون خدا پاتشاهی خوردن و آخردن نییه،
بلکم صالح بین، سلامتی و شادی خدا مقدس
روح دَ اِسه.^{۱۸} هر که همنه مسیحه خدمت
بکره خدا آجو قبول داره و مردم نی آجو تأیید
کرده.

^{۱۹}پس بایا آ کارانی پَش بام که صلح و
سلامتی باعث بینده و هندیگره ایمان تقویته
باعث بی.^{۲۰} غذا خوردن خونین خدا کاره خراو
مکه! همه‌ی خوراکه پاک اِسنده، اما هر غذایی
خوردن که باعث بی ای نفر ایگنه، کار درستی
نییه.^{۲۱} چاکتره که گوشته مخری یا شراره
اومخری یا کاری مگری که باعث بیبی اشته
برا لغزش باعث بیبی.

^{۲۲}پس اشته عقیده آم کارون درباره، اشته و
خدا میون نیا بدا. حُش به حال آوی که آچیونی
خونین که چاک زونه، اِشتن داوری نِکره.^{۲۳} اما
کسی که ای غذا خورنده را شک داره، اگم
آ خوراکه بخوره محکوم بی، چون ایمان بیم
نُخرده و آچی که ایمان بیم مَبی، گناهه.

اما که قوی ایوم، گون کسونی که
ضعیفنده تحمل بکروم و چما خوشی
۱۵ پَش مَمام.^۲ هر کومین از آما گون اِشتن قانشی
شاد بکره، آچی که چو را چاک بیبی و چو ایمانه
تقویت بکره.^۳ چون مسیح نی اِشتن خوشی
پَش زَبه، همنه که داووده زمزور دَ نویشته

۲۲ چمه خونین، چند را گوسَم بام شَما وَر ولی نیه.

۲۳ اما هَننه که آم منطقه هانَ دَ، دِ یقایی چمن کاره را نِمَنته، و چون که پره مدتی مشتاقِم بام شَما ور، ۲۴ امید دارِم وختی که شیم اسپانیا، شَما وینتنه را بام تا بعد آم که کمکی شَما ور وندرِدِم، آمِن کمک بکرا بِر سفر بشیم. ۲۵ هَننه گوم بشیم اورشلیم تا بِر مقدّسان خِدْمَت بکرم، ۲۶ چون مقدونیه و آخائیه کلیسایه مصلحتشون بوینت که اورشلیمه فقیره مقدسان را کمک مالی بخرسند. ۲۷ آون اِشتن گوسَینده آم کاره بکرند؛ و راس راسین اون اورشلیم ایماندارون مدیونِ نی بنده، چون اگم غیریهودیان، یهودیان روحانیه برکات دِیهودیونیم شریک ببنده، یهودیه نی گون مالیه برکات دَ آجون خِدْمَت بکرند. ۲۸ پس، وختی آم کاره بکرم و خاطر جمع ببیم که اُون آم ثمره شون ایگته، شَما وَر دَ شیم اسپانیا. ۲۹ از زونم که وختی بام شَما ور، مسیح کامله برکت بیم آم.

۳۰ ای برارون، چما خداوند عیسی مسیح خونین و روحه محبتی که خدا مقدسَ روح دَ اسه، شَماکوَد خواهش کرم که چمنّا خدا درگاه دَ دِعا بِگرا، و آم کاریم چمن خدمت دَ شریک ببا. ۳۱ دِعا بِگرا یهودیه بی ایمانان دَس دَ جان سالم به در بیرم و چمن خدمت اورشلیم دَ مقدّسان وَر قبول ببی. ۳۲ اُخْری اگم خدا بِگوه تونم شادی بیم بام شَما وَر تا شَما وَر قوت بیگیرم. ۳۳ صلح و سلامتیه خدا شَما هُمن همراه ببی. آمین.

سلام و درود

۱۶ چما خا، فیی شَما را معرفی کرم. او کِنْخَریه شهره کلیسا خادمون دَ

غیریهودیون آجو امید دارنده.»

۱۳ هَننه خدایی که امید دی، شماهون شادی و صلح و سلامتی کاملیم که ایمان دَ اسه، مَشت بکره جوری که خدا مقدسه روحه قدرته بیم، امید دَ مَشت ببا.

بؤسه خدمت غیریهودیون دل

۱۴ ای برارون، از اِشتن شَما کوَد خاطر جمعم که شَما اِشتن چاک دَ مَشتیا، و معرفته کامله دارا و تونا هندیکره نصیحت بکرا. ۱۵ با آم وجود، جراتم بکه، دربارَه چن موضوع شَما رام نامه ببینیشتمه، تا آجون شَما ویر بایرم، چون خدا آم فیضش آمِن بخشسه ۱۶ که مسیح عیسی خدمتگزار، غیریهودیان را ببیم و خدا انجیله خدمت کردنه را گاهنتی بکرم، تا غیریهودیه خدا پیش قابل هدیه ای ببینده که خدا مقدسه روح واسطه بیم تقدیس بیاسه.

۱۷ پس عیسی مسیح دَ، چمن خِدْمَتّه، که خدا را اِسه افتخار کرم. ۱۸ چون جرات نکرم که ای چیه دَ لاهه بکرم، غیر از چییونی که مسیح چمن واسطیم انجامش داعه، تا غیریهودیان ایمان مطیع بکرم، چه چمن لاؤعون بیم و چه چمن کارون بیم. ۱۹ آو آم کارش، علامت و معجزاته قدرتیم، بی خدا روحه قدرتیم انجامش داعه، همنه که اورشلیم دَ تا «ابلیریکوم» بگردسیم و مسیح انجیل خدمتم کامل، انجامم ببا. ۲۰ چمن آرزو همیشه آم به که یقایی که انجیل موعظه بکرم که مسیحشون اونزونسه، تا از آ بنا سر که علایده نفری نایشه، بنا رچ بکرم، ۲۱ بلکم همنه اشعیا پیغمبره کتاب دَ نویشته شونه:

«کسانی که چو کوَد بی خور بنده، ویننده

و کسانی که نَشَنوسشون به،

درک گرنده.»

سلام آراسونا. ^{۱۵} فیلولوگوس، یولیا، نیرياس و چو خا، و اولیمپاس و همه‌ی مقدسانی را که چونیمب اسنده، سلام آراسونا. ^{۱۶} هندیکره ای مقدسه ماچیمب سلام بویا. مسیحه همه‌ی کلیسایه شما را سلام آراسوننده.

^{۱۷} ای برارون، گوم شاماكوذ خواهش بکرم آ کسانى ویراجون ببا که جدایی باعث بینده و شما راه د سد نینده و تعلیمی بیم که شما وینترونه، مخالفت کردند؛ چون د دوری یگرا، ^{۱۸} چون همه آدمه چما خداوند عیسی مسیحه خدمت نکردند، بلکه اشتهن ترنه فکرینده و قشنگ لاونونیمب و چاکه زونیمب ساده‌لوحه آدمون وازی دینده. ^{۱۹} شما اطاعت کردنه آوازه همن میون آپچسشه؛ پس، شما خونین پر شادم. اما شماكوذ گوم آچیانى پیش که چاکنده، دانا، و آچیانى پیش که بدنده، ساده‌با.

^{۲۰} صلح و سلامتیبه خدا آم زودیان شیطاننه شما لنگان بن فچ گره.

چما خداوند عیسی فیض، شماعییم بیی. ^{۲۱} چمن همکار تیموتائوس شما را سلام آراسونه. چمن قوم وخویشه لوکیوس، یاسون و سوسیپاتروس نی شما را سلام آراسوننده. ^{۲۲} از، تیرتیوس، کسی که آم نامش نویشته، خداوند د شما را سلام وام.

^{۲۳} گایوس که چمن د و کلیسا همه‌ی اعضا د مهمون نوازش کرده، شما را سلام خرسه. اراستوس که شهره خزانه‌دار اشته، و چما برا کوارتوس شما را سلام آراسوننده.

^{۲۴} «چما خداوند عیسی مسیح فیض شمایم بیی. آمین». ^{۲۵} اما هنده او که تونه شماهون مطابقه انجیلی که از عیسی مسیح درباره موعظه کرم، تقویت بکره - بنی مطابق ای سری که آشکار آبییه که پر زمونون

اسه. ^۲ آجو خداوند د، همنه که مقدسان لایق اشته، قبول بکرا و هر کمکی که شماكوذ آخازیه، چو كوذ دریغ مکرا، چون او پر کسانیش، حتی آمیش، پر کمک کرده.

^۳ پریسیکلا و آکیلا، چمن همکاره عیسی مسیح د، سلام آراسونا. ^۴ اون اشتهن جانشان چمن خونین خطر درایتشونه، و نه فقط آز، بلکه همه‌ی غیریهودیان کلیساهون، چون د تشکر کردند. ^۵ هم نی به کلیسایى که چون کییه د بر پا یی، سلام آراسونا. چمن عزیز گرامیه رفقه، اپایتوسه سلام آراسونا. او اولین کسانى د به که آسیا د مسیحش ایمان بایرد. ^۶ مریم را نی که شما راش پر زحمت بکشس، سلام آراسونا. ^۷ چمن قوم وخویشان، اندرونیکوس و یونياس که چمنیمب زندان د بنده، سلام آراسونا. اون رسولان میون، معروفنده که پیش از چمن مسیحشون ایمان د. ^۸ امپلیاتوسه را که چمن عزیز گرامیه زاعه، سلام آراسونا. ^۹ چما همکاران مسیح د، اوربانوس، و چمن عزیزه رفق، استاخیسه، سلام آراسونا. ^{۱۰} آپلیسه را که اشتهن امتحانش مسیح د پس آدایشه، سلام آراسونا. آریستوبولسه خونواده را سلام آراسونا. ^{۱۱} چمن قوم و خویش هیرودیونه و آ ناریکسوس خونواده که خداوند د اسنده، سلام آراسونا. ^{۱۲} ثریفینا و ثریفوسا را، خادمونی که خداوند خدمت را زحمت کشنده سلام آراسونا، و هم نی چمن عزیز گرامیه رفق پرسیس، که خداوند را پر زحمت گشه، سلام آراسونا. ^{۱۳} روفسه را که خداوند د انتخاب بیاسه و چو ما که چمن حق د نی مادریش کرده، سلام آراسونا. ^{۱۴} آسینگریتوسه، فلیگون، هیرماس، پائروباس و هیرمس و علایده برارون که چونیمب اسنده،

مخفی بیه به، ۲۶ اما هننه بنابر پیغمبران اطاعت بکرنده- ۲۷ هم او که تیناو خدای دانا
 نیویشته هون و ابدیه خدا حکمتییم، همه‌ی ایسته، عیسی مسیح واسطییم تا ابد جلال
 قومان را آشکار آبه تا اون ایمان بایرنده و بیی! آمین.

